



کیفریشکا بەرزو

وەرگىران: نىھاد سعدالله

پشتى وەرزى پائىزى ب دويماھى هاتى، وەرزى زقستانى ب سېر و سەقەم قە دەستت پى كر.

كىفرىشىكى ھەست ب سەرمايىھەكا زۆر كر، و گۇته ھەقانى خۇ:

– ئەز دى رابىم بىھنەكى ل ناڭ دارستانى گەرييەم، دا بىچەكى من گەرم بىت.

– ئەز ژى دى دەھل تە هيئىم، كويىسىھەلى گۇت.

– نە، تو دەھل من ناھىيى، بىھنەگاۋىن تە د بچوپىكىن، تو

نەشىيى وەكى من ب لەز بەھىيى و بچى، گىفرىشىكى گۇت!

دایكا كىفرىشىكى گوھ لى بۇو، ئىنا ئەھەن ژى

ئاخىخت و گۇت:

– كىفرىشىكى جوان نەچە گەريانى، تو ھېشتا يَا

بچوپىكى، ئەز دترسم كرياردەك ب سەرىي تە بەھىت.

كىفرىشىكى بچوپىكى گوھى خۇ نەدا دایكا خۇ، و

كىفرىشىكى بچوپىكى گوھى خۇ نەدا دایكا خۇ، و

وەستىيى، ئىنا چوو بن قورمەكى دارى، و خۇ

درىزىكىر و نىقىت.





بەفرى لىكىر و لىكىر و ج نەما كىئرشك مايە د بن قە و خەندقى، لى وي هەست پى كر و ز
خەو رابوو، دەمە دىتى بەفرى دارستانا داپوشى كر گەلەك ترسىا، و قىيا بىزقريتە قە نك
دايىكا خۇ، لى بەفرى رى بەرزەكىر بooo، و ئەو رى يازى هاتى ل بەر بەرزە بooo.

ژ نشكمەك ۋە دەنگەك هاتى، دەمە سەح كرىيى دىت قەلەرشكەكە يا ب شەپرزمە يا وي
دەنىيت. ئىنا كىئريشكى هزرا خۇ كر و گۆت:

– نەو ئەز يا بەرزەبۈويم، ژ بەر كو بەفرى ھەمى رېكىن داپوشىن و ئەز نزانم ئەز ژ كىفە
هاتىمە! و ئەز نزانم كا چەوا دى زۇرمە قە مال؟!

دگەل ۋان ھزاران جانەودەكى سې ديار بooo، ئىنا كىئريشكى گۆتى:
تو يى چەوانى؟ ئەز دزانم بەفرى تو يى سې كرى،
و رەنگى تە يى سې نىنە، ما نە ودىيە؟ ئىنا وي جانەودرى
پى كرە كەنى و چوو.





کیفریشکی ج ری نه دیتین و مال جهی خو هم تا شهف ب
سهردا هاتی، ترسن خو بهردا دل وی، ئینا پیچه کی جهی
خو کولا دا تیدا گهرم ببیت و پتر بھیتھ پاراستن ژ
جانه و هرین درنده، لی نه و در کون بwoo، وی ژی پیج، پیچه
نه و کون فرهه کر و چوو تیدا، وی هند دیت یا د کونا
جانه و هرکی دی دا ل بن نه ردی، ئینا گوتھ وی جانه و هری:
ببوره نهز کیفریشکه کا بچویکم نهزا به رزه بwooیم، بلا هم تا
سپیدی میھقانی ته بم.

وی گیانه و هری گوتی: دی بلا کیفریشکا جوان تو بخیر
هاتی، بھلی چی دبیت مala من ب دلی ته نه بیت.

— نه، نه هەفانی خوشتئی، مala ته گلهک یا خوش، بھس
تو بھیله دا ل ددھ ته بم کیفریشکی گوت.

ئینا پیگھه روینشتی و شیقا خو خوارن و پشتی
شەقیرییه کا خوش، کەتن و نفستن.

بwoo سپیده و رۆز دھركەفت، کیفریشکی ژی خاترا خوژ
جانه و هری خواست و ژ مala وی دھركەفت، دھمنی سەح کریبیه ریکا خو یا ژی هاتی نیاسی،
ئینا ب لهز قەستا مال کر، ژ بھر کو گلهک ژ دایکا خو خەریب بwoo بwoo. هندی ب لهز
دچوو پی ل سقۇرەکی بچویک دانا و د بەفرى دا بر، پاشی زوی راکرە قە و داخازا لىبۈرېنى
ژی کر و گوتی: ببوره، نەفە ژ شقیدی و دره نهز ژ مال هاتیم و من دایکا خو نه دیتە،
نوکە بۇ من دگریت.

— ج نینه، ج ل من نه هاتی يە، هەما هەرد
بگەھە دایکا خو، و چاقى ته ل ته بیت.
سقۇری بچویک گوت.





ب ریقه کیفریشکی ههقالا خو خهزال دیت و گوتی:

– تو يا چهوانی خهزالا خوشتفی؟

– نهز يا باشم، نهفه تو ژ کیفه دهی؟ خهزالی گوتی.

– نهز يا بهرزه بوویم، زویکا ریکی نیشا من بده تا

بچمه مال، نهفه ژ دوهی ودره من مال هیلای،

کیفرشکی گوت.

ئینا خهزال ب بھری وي کھفت و گھهاندھ مالا وي، دیتن دایکا وي و ههقالین وي ژ بھر وي

دخھمگینن، چھوا چاقینن وان ب هھردويان کھفتن نیکسەر ژ کھیفا دا بهزینه بهراھیکی و
ھمبیزکرن.

کیفریشکی چیرۆك هھمى بۇ وان گوت، پاشى داخازا لیبۇرینى ژ دایکا خو کر و گوت: سۆز

بیت دایکى نهز نېدی ژ مال ددرنەکەقىم هەتا نهز

مەزن نه بىم. ئینا هەميان پى كرنە كەنى، پاشى دایکا

کیفریشکى گەلەك سوپاسى ياخھزالى كر، و ههقال

ھھمى ب پىگەقە چوونە مالىن خو و کیفریشك و دایکا

خو ب كەيف و شادى ژيان.

